

วิชาที่ได้จากการแต่งงาน

ความมุ่งหมาย:

คนเข้าเมืองตกอยู่ในสภาพเสียเปรียบเป็นพิเศษเพราะจำนวนมากพูดภาษาอังกฤษไม่ได้

มักถูกแยกออกจากครอบครัวและเพื่อนฝูงและอาจไม่เข้าใจกฎหมายของสหรัฐฯ ด้วยเหตุผลเหล่านี้

คนเข้าเมืองมักกลัวที่จะรายงานความรุนแรงในครอบครัวต่อเจ้าหน้าที่ตำรวจหรือแสวงหาความช่วยเหลือรูปแบบอื่นๆ

ความหวาดกลัวเช่นนี้ทำให้คนเข้าเมืองจำนวนมากยังคงตกอยู่ในความสัมพันธ์ที่มีการข่มเหงรังแกทางร่างกายและจิตใจอยู่ต่อไป

เอกสารแผ่นพับนี้จะอธิบายเรื่องความรุนแรงในครอบครัวและให้ข้อมูลเรื่องสิทธิตามกฎหมายในสหรัฐฯของท่าน

กฎหมายว่าด้วยกฎข้อบังคับการจัดการการแต่งงานระหว่างประเทศ (International Marriage Broker Regulation Act หรือ IMBRA)

กำหนดให้รัฐบาลสหรัฐฯให้ข้อมูลแก่คู่หมั้นและคู่สมรสที่เป็นคนต่างชาติที่เดินทางมายังสหรัฐฯเกี่ยวกับสิ

ทธิตามกฎหมายของตน

ตลอดจนประวัติอาชญากรรมหรือความรุนแรงในครอบครัวของคู่หมั้นหรือคู่สมรสที่เป็นพลเมืองสหรัฐฯ

เป้าหมายประการหนึ่งของกฎหมาย IMBRA

คือให้ข้อมูลที่ถูกต้องต่อคู่หมั้นหรือคู่สมรสที่เดินทางมาสหรัฐฯเกี่ยวกับกระบวนการการเข้าเมืองและวิธียุติความช่วยเหลือในกรณีที่มีความสัมพันธ์กลายเป็นการข่มเหงรังแก

ความรุนแรงในครอบครัวคืออะไร?

ความรุนแรงในครอบครัวคือรูปแบบของความประพฤติที่คู่ร่วมสัมพันธ์หรือคู่สมรสข่มขู่หรือข่มเหงทำร้ายอีกคนหนึ่ง

การทำร้ายนี้อาจรวมถึงการทำร้ายร่างกาย

การบังคับให้มีความสัมพันธ์ทางเพศ

การคุกคามด้านจิตใจ

(รวมทั้งการกักกันให้โดดเดี่ยวหรือข่มขู่)

การข่มขู่ด้านเศรษฐกิจและ/หรือด้านการเข้าเมือง

แม้ว่ากรณีความรุนแรงในครอบครัวที่บันทึกไว้ส่วนมาก เป็นการข่มเหงรังแกสตรีหรือเด็กโดยบุรุษ

บุรุษก็สามารถตกเป็นเหยื่อของความรุนแรงในครอบครัวได้เช่นกัน

ความรุนแรงในครอบครัวอาจรวมถึงการทำร้ายทางเพศ การข่มเหงเด็กและอาชญากรรมรุนแรงอื่นๆ การทำร้ายทางเพศคือการกระทำทางเพศใดๆที่ทำโดยไม่ยินยอมด้วย

แม้แต่กับคู่สมรสของท่านเองและอาจกระทำโดยผู้ใดก็ได้

การข่มเหงรังแกเด็กรวมถึงการทำร้ายร่างกาย

(การบาดเจ็บใดๆที่ไม่ได้เกิดจากอุบัติเหตุรวมทั้งการลงโทษจนเกินเลย)

การละเลยด้านกายภาพ (ไม่ให้อาหาร ที่อยู่อาศัย การรักษาพยาบาลหรือการดูแล)

การทำร้ายทางเพศ และการทำร้ายด้านจิตใจ (ข่มขู่ ไม่ให้ความรัก การสนับสนุนหรือคำแนะนำ)

ในทุกสถานการณ์ ความรุนแรงในครอบครัว

การทำร้ายทางเพศและการข่มเหงรังแกเด็ก

เป็นเรื่องผิดกฎหมายสหรัฐฯ

ประชาชนทุกคนในสหรัฐฯ (โดยไม่คำนึงถึงเชื้อชาติ สีผิว ศาสนา เพศ อายุ เชื้อสาย

หรือสถานภาพด้านการเข้าเมือง)

ได้รับประกันความคุ้มครองจากการข่มเหงรังแกภายใต้กฎหมาย เหยื่อของความรุนแรงในครอบครัว

โดยไม่คำนึงถึงสถานภาพด้านการเข้าเมืองหรือการถือสัญชาติ -- สามารถขอความช่วยเหลือได้
คนเข้าเมืองที่ตกเป็นเหยื่อของความรุนแรงในครอบครัวอาจได้รับความคุ้มครองด้านการเข้าเมือง

ถ้าท่านประสบกับความรุนแรงในครอบครัว

ท่านไม่ต้องอยู่ตามลำพัง

เอกสารแนบฉบับนี้จะช่วยให้ท่านเข้าใจกฎหมายของสหรัฐฯและวิธีหาความช่วยเหลือถ้าท่านต้องการ

เหยื่อของความรุนแรงในครอบครัวมีสิทธิตามกฎหมายอย่างไรบ้างในสหรัฐฯ?

คนทุกคนในสหรัฐฯ

ไม่ว่าจะมีสถานภาพเป็นคนเข้าเมืองหรือเป็นพลเมืองได้รับประกันการคุ้มครองขั้นพื้นฐานภายใต้กฎหมายแพ่งและกฎหมายอาญา

กฎหมายที่เกี่ยวกับครอบครัวให้ท่าน:

- มีสิทธิที่จะได้รับความคุ้มครองสำหรับตัวท่านและบุตรธิดา
- สิทธิที่จะแยกขาดจากกันตามกฎหมายหรือการหย่าร้างโดยไม่ต้องได้รับความยินยอมจากคู่สมรส

- สิทธิที่จะมีส่วนแบ่งในสินสมรสบางอย่างในกรณีการหย่าร้าง ศาลจะแบ่งอสังหาริมทรัพย์หรือทรัพย์สินอื่น ๆ ที่ท่านและคู่สมรสมีส่วนร่วม
- สิทธิที่จะขอเป็นผู้ปกครองบุตรธิดาและการสนับสนุนด้านการเงิน ผู้ปกครองของเด็กอายุต่ำกว่า 21 มักต้องจ่ายค่าเลี้ยงดูบุตรธิดาที่ไม่ได้อยู่กับตน

ปรึกษากับทนายความด้านครอบครัวที่ทำงานกับคนเข้าเมืองเกี่ยวกับทางเลือกต่างๆเหล่านี้ของกฎหมายครอบครัวที่อาจมีผลกระทบหรือให้ความช่วยเหลือท่านได้

ตามกฎหมายของสหรัฐฯ

ผู้ใดที่ตกเป็นเหยื่ออาชญากรรม

ไม่ว่าจะมีสถานภาพเป็นคนเข้าเมืองหรือเป็นพลเมืองสามารถขอความช่วยเหลือจากเจ้าหน้าที่ตำรวจหรือขอคำสั่งให้ความคุ้มครองได้

โทรศัพท์ถึงตำรวจได้ที่หมายเลข 911

ถ้าท่านหรือบุตรธิดาของท่านอยู่ในอันตราย

เจ้าหน้าที่ตำรวจอาจจับกุมคู่หมั้น คู่สมรส คู่ร่วมสัมพันธ์หรือบุคคลอื่นได้ถ้าตำรวจเชื่อว่าบุคคลนั้นได้ประกอบอาชญากรรม

ท่านควรแจ้งเจ้าหน้าที่ตำรวจถึงการข่มเหงรังแกใดๆที่เกิดขึ้น แม้จะเกิดขึ้นในอดีต

และให้เจ้าหน้าที่ตำรวจดูบาดแผลที่เกิดขึ้น

ผู้ใดก็ตาม

ไม่ว่าจะมีสถานภาพเป็นคนเข้าเมืองหรือเป็นพลเมืองสามารถรายงานอาชญากรรมได้

ในการทำงานเดียวกัน

ถ้าท่านเป็นเหยื่อของความรุนแรงในครอบครัวท่านสามารถขอให้ศาลสั่งให้มีการคุ้มครองได้

คำสั่งคุ้มครองจากศาลหรือคำสั่งไม่ให้เข้าใกล้ตัว

อาจห้ามไม่ให้ผู้ที่ข่มเหงทำร้ายท่านโทรศัพท์

ติดต่อ เข้าใกล้หรือทำร้ายท่าน

บุตรธิดาของท่านหรือสมาชิกอื่นๆในครอบครัว

ถ้าผู้ที่ข่มเหงทำร้ายท่านละเมิดคำสั่งศาล

ท่านสามารถติดต่อตำรวจซึ่งอาจจับกุมผู้ที่ข่มเหงทำร้ายท่านได้

ใบคำร้องขอความคุ้มครองมีอยู่ที่ศาลเกือบทุกแห่งที่สถานีตำรวจ

ที่พักหลบภัยสำหรับสตรีและสำนักงานบริการด้านกฎหมาย

ถ้าผู้ที่ข่มเหงทำร้ายท่านกล่าวว่าท่านประกอบอาชญากรรม ท่านมีสิทธิขั้นพื้นฐานไม่ว่าจะมีสถานภาพเป็นคนเข้าเมืองหรือเป็นพลเมือง รวมทั้งสิทธิที่จะหารือกับทนายความ สิทธิที่จะไม่ตอบคำถามโดยไม่มีทนายความอยู่ด้วย สิทธิที่จะกล่าวเพื่อป้องกันตนเอง เป็นเรื่องสำคัญที่จะต้องหารือกับทั้งทนายความด้านการเข้าเมืองและทนายความด้านคดีอาญา

มีบริการอะไรบ้างในสหรัฐสำหรับผู้รับเคราะห์จากความรุนแรงในครอบครัวและการทำร้ายทางเพศ?

ในสหรัฐ ผู้ที่ตกเป็นเหยื่ออาชญากรรมไม่ว่าจะมีสถานภาพเป็นคนเข้าเมืองหรือเป็นพลเมืองสามารถขอความช่วยเหลือจากหน่วยงานของรัฐบาลและที่ไม่ใช่ของรัฐบาล ซึ่งอาจรวมทั้งการให้คำปรึกษาหารือ ล่ามที่พักฉุกเฉิน หรือแม้กระทั่งความช่วยเหลือด้านการเงิน

หมายเลขโทรศัพท์ที่ติดต่อได้ทั่วประเทศหรือ “โทรศัพท์สายด่วน” ต่อไปนี้มีเจ้าหน้าที่ที่ได้รับการฝึกอบรมในการให้ความช่วยเหลือผู้รับเคราะห์ตลอด 24 ชั่วโมงโดยไม่คิดค่าใช้จ่าย มีล่ามให้ด้วย และหมายเลขโทรศัพท์เหล่านี้จะช่วยให้คุณติดต่อกับบริการให้ความช่วยเหลือที่ไม่เสียค่าใช้จ่ายอื่นๆ ในท้องถิ่นของท่านได้ รวมทั้งที่พักฉุกเฉิน การรักษาพยาบาล

การให้คำปรึกษาหารือและคำแนะนำด้านกฎหมาย ถ้าท่านไม่สามารถจ้างทนายความ ท่านอาจขอรับความช่วยเหลือทางกฎหมายที่ไม่เสียค่าใช้จ่ายหรือเสียค่าใช้จ่ายน้อย สำหรับคนเข้าเมืองที่ตกเป็นเหยื่ออาชญากรรมหรือความรุนแรงในครอบครัว

โทรศัพท์สายด่วนแห่งชาติสำหรับความรุนแรงในครอบครัว (National Domestic Violence Hotline)
1-800-799-SAFE (1-800-799-7233)
1-800-787-3224 (TTY)
www.ndvh.org

โทรศัพท์สายด่วนแห่งชาติของเครือข่ายการข่มขืน การข่มเหงทำร้ายและเพศสัมพันธ์ระหว่างสมาชิกในครอบครัว

(National Sexual Assault Hotline of the Rape, Abuse and Incest National Network หรือ RAINN)
1-800-656-HOPE (1-800-656-4673)
www.rainn.org

ศูนย์กลางแห่งชาติสำหรับเด็กที่สูญหายหรือถูกคนนำไปใช้เพื่อหาประโยชน์ใส่ตน (National Center for Missing and Exploited Children)
1-800-THE-LOST (1-800-843-5678)
www.missingkids.com

ศูนย์กลางแห่งชาติสำหรับเหยื่ออาชญากรรม (The National Center for Victims of Crime)
1-800-FYI-CALL (1-800-394-2255)
1-800-211-7996 (TTY)
www.ncvc.org

หมายเหตุ:

ภารกิจหลักของหน่วยงานเหล่านี้คือให้ความปลอดภัยและความคุ้มครอง

ถ้าข้าพเจ้าเป็นเหยื่อของความรุนแรงในครอบครัว

การทำร้ายทางเพศหรืออาชญากรรมอื่น ๆ

ข้าพเจ้ามีทางเลือกด้านการเข้าเมืองอะไรบ้าง?

มีสามวิธีที่คนเข้าเมืองที่เป็นเหยื่อของความรุนแรงในครอบครัว

การทำร้ายทางเพศหรืออาชญากรรมเฉพาะเจาะจงบางประเภทที่จะยื่นขอสถานภาพการเข้าเมืองที่ถูกกฎหมายสำหรับตนเองและบุตรธิดา

ใบคำร้องของผู้รับเคราะห์เป็นความลับและไม่มีผู้ใด รวมทั้งผู้ที่ข่มเหงทำร้าย

ผู้ที่ก่ออาชญากรรมหรือสมาชิกในครอบครัวจะได้รับแจ้งให้ทราบว่าท่านได้ทำคำร้องนี้

- คำร้องโดยตนเองเพื่อสถานภาพที่ต้องตามกฎหมายภายใต้กฎหมายความรุนแรงต่อสตรี (Violence Against Women Act หรือ VAWA)

- การยกเลิกการถอดถอนตามกฎหมายความรุนแรงต่อสตรี
- สถานภาพไม่ใช่คนเข้าเมือง (U-nonimmigrant status) (เหยื่ออาชญากรรม)

ประโยชน์ด้านการเข้าเมืองเหล่านี้แต่ละข้อมีเงื่อนไขเฉพาะที่จะต้องแสดงให้เห็น

ปรึกษากับทนายความด้านการเข้าเมืองที่ทำงานกับเหยื่อของความรุนแรงในครอบครัวเพื่อหาหรือว่าประโยชน์ด้านการเข้าเมืองเหล่านี้

มีข้อใดที่จะกระทบหรือช่วยเหลือท่านได้

กระบวนการการเข้าเมืองโดยการแต่งงานดำเนินกรอย่างไรบ้าง?

กระบวนการการเข้าเมืองโดยการแต่งงานมีหลายขั้นตอนสำหรับการที่จะได้รับสถานภาพการเข้าเมือง โดยถูกต้องตามกฎหมายในสหรัฐฯ และเมื่อเวลาผ่านไป

เพื่อให้ได้สถานภาพเป็นพลเมือง

ขั้นตอนเหล่านี้ขึ้นอยู่กับประเภทของวีซ่าจากการแต่งงานที่ท่านใช้ในการเดินทางเข้าสหรัฐฯ

และปัจจัยอื่นๆ

ข้อมูลต่อไปนี้เป็นภาพรวมของวีซ่าเหล่านี้บางประเภท และข้อมูลเกี่ยวกับสิทธิตามกฎหมายของท่าน

สถานภาพไม่ใช่คนเข้าเมือง K-1

(ในฐานะคู่หมั้นของพลเมืองสหรัฐฯ)

ท่านจะต้องแต่งงานกับพลเมืองสหรัฐฯภายใน 90 วันหลังจากที่เข้าประเทศ

หรือไม่เช่นนั้นก็ต้องออกจากประเทศไป

หลังจากที่แต่งงานกับพลเมืองสหรัฐฯผู้ที่ทำคำร้องให้ท่านแล้ว

ท่านจะต้องยื่นคำร้องขอจดทะเบียนเป็นผู้อยู่ถาวรหรือปรับสถานภาพ (Application to Register

Permanent Residence or Adjust Status

แบบฟอร์ม I-485) ถ้าแบบฟอร์ม I-485

ผ่านการเห็นชอบ

ท่านจะได้รับการปรับสถานภาพจาก

ไม่ใช่คนเข้าเมือง K เป็นผู้อยู่ถาวรแบบมีเงื่อนไข

ท่านจะมีสถานภาพแบบมีเงื่อนไขเป็นเวลาสองปี

ถ้าท่านคงอยู่ในสหรัฐฯโดยไม่ได้สมรสกับผู้ที่ยื่นคำร้องขอวีซ่า K-1 ให้ท่าน หรือท่านสมรสกับผู้อื่น

ท่านละเมิดเงื่อนไขตามวีซ่า

ท่านละเมิดเงื่อนไขตามวีซ่า

ไม่มีสถานภาพตามกฎหมาย
และอาจถูกขับออกหรือการลงโทษอื่นๆ

สถานภาพไม่ใช่คนเข้าเมือง K-3
(ในฐานะคู่สมรสของพลเมืองสหรัฐฯ)

ท่านจะได้รับอนุญาตให้เข้าสหรัฐฯ ได้ชั่วคราวในระห
ว่างที่รอการอนุมัติคำร้องขอวีซ่าครอบครัว (I-130)
เมื่อวีซ่า I-130

ได้รับอนุมัติแล้วท่านจะได้รับสถานภาพผู้อยู่อาศัย
ถาวรโดยถูกต้องตามกฎหมาย (ใบเขียว)
และจะต้องยื่นคำร้องขอจดทะเบียนเป็นผู้อยู่ถาวร
หรือปรับสถานภาพ (Application to Register
Permanent Residence or Adjust Status
แบบฟอร์ม I-485)

ผู้ที่มีสถานภาพด้านการเข้าเมืองโดยเกี่ยวเนื่องกับ
การแต่งงานแบบอื่นๆ

ให้ดูข้อมูลที่ได้จากสถานกงสุลสหรัฐฯ
อาจดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ทางอินเทอร์เน็ตที่
<http://www.uscis.gov>

โทษสำหรับการหลอกลวงแต่งงานมีอะไรบ้าง

คนต่างด้าวเข้าเมืองที่หลอกลวงแต่งงาน
อาจถูกดำเนินการเพื่อการเพิกถอนและอาจถูกห้าม

ไม่ให้ได้รับประโยชน์ด้านการเข้าเมืองของสหรัฐฯ ใน
อนาคต
การถูกตัดสินว่าทำความผิดด้วยการหลอกลวงแต่งงาน
อาจถูกลงโทษจำคุกได้ถึงห้าปี
และถูกปรับเป็นเงินมากถึง 250,000 เหรียญสหรัฐฯ

**ถ้าข้าพเจ้าแต่งงานกับพลเมืองสหรัฐฯ ที่ยื่นคำร
้องเกี่ยวกับการเข้าเมืองให้แก่ข้าพเจ้า
ข้าพเจ้าจะมีสถานภาพด้านการเข้าเมืองอย่างไร?**

ถ้าท่านแต่งงานมาไม่ถึงสองปีเมื่อแบบฟอร์ม
I-485 ของท่านได้รับอนุมัติ

ท่านจะได้รับสถานภาพผู้อยู่อาศัยถาวรโดยมีเงื่อนไข
จากสำนักงานบริการพลเมืองและการตรวจคนเข้า
เมืองของสหรัฐฯ (USCIS) เก้าสิบ (90)

วันก่อนจะถึงวันครบรอบสองปีของการมีสถานภาพ
ผู้อยู่อาศัยถาวรโดยมีเงื่อนไขของท่าน

ท่านและคู่สมรสจะต้องยื่นเรื่องด้วยกันเพื่อขอยกเลิก
เงื่อนไขการเป็นผู้อยู่อาศัยถาวรของท่าน
ในการทำเช่นนั้น

ท่านต้องพิสูจน์ว่าเป็นการสมรสอย่างสุจริต
และถูกต้อง เมื่อได้ยกเลิกเงื่อนไขแล้ว

ท่านจะเป็นผู้อยู่อาศัยถาวรที่ไม่ต้องขึ้นอยู่กับคู่สมร
สชาวอเมริกันของท่าน

ถ้าท่านสมรสมานานเกินกว่าสองปีเมื่อแบบฟอร์ม
I-485 ได้รับอนุมัติ

ท่านจะได้รับสถานภาพผู้อยู่อาศัยถาวรจากสำนั
งบริการพลเมืองและการตรวจคนเข้าเมืองของสห
รัฐ ในวันนั้น

ท่านจะไม่ต้องขึ้นอยู่กับคู่สมรสของท่านที่เป็นพลเม
ืองสหรัฐฯ ในเรื่องที่เกี่ยวข้องกับสถานภาพด้านการเข้าเม
ืองอีกต่อไป

มีสามกรณีที่กฎหมายอนุญาตให้ผู้อยู่อาศัยถาวรโ
ดยมีเงื่อนไข

ขอยกเว้นข้อกำหนดที่ต้องให้ท่านและคู่สมรสยื่นคำ
ร้องร่วมกันเพื่อยกเลิกเงื่อนไข คือ 1)

การโยกย้ายผู้อยู่อาศัยถาวรออกจากสหรัฐฯ จะทำ
ให้เกิดความยากลำบากอย่างสาหัส หรือ 2)

การสมรสสิ้นสุดลงอย่างถูกต้องตามกฎหมาย
โดยไม่ใช่จากการเสียชีวิต

และไม่ใช่ความผิดของผู้ยื่นคำร้องที่ไม่ได้ยื่นคำร
้องทันต่อเวลา

เพื่อให้อยกเลิกพื้นฐานของเงื่อนไขสำหรับสถานภาพ
ของตน หรือ 3) ในระหว่างการสมรส

คู่สมรสที่เป็นพลเมืองสหรัฐฯ หรือเป็นผู้อยู่อาศัยถาวร

รโดยถูกต้องตามกฎหมายทำร้ายร่างกายหรือทำทารุณกรรมโหดร้ายต่อผู้อยู่อาศัยโดยมีเงื่อนไขการขอยกเว้นทั้งสามประการต้องทำโดยกรอกฟอร์ม I-751

และกำหนดให้ท่านต้องพิสูจน์ว่าการแต่งงานนั้นเกิดขึ้นอย่างสุจริตและไม่ใช่เป็นการหลอกลวง

มีวิธีอื่นใดที่รัฐบาลสหรัฐพยายามแจ้งให้คู่หมั้นหรือคู่สมรสชาวต่างชาติทราบถึงสิทธิของตนและคุ้มครองตนและบุตรธิดาจากการถูกข่มเหงทำร้าย?

กฎหมายว่าด้วยกฎข้อบังคับการจัดการการแต่งงานระหว่างประเทศ ปีค.ศ. 2005 (International Marriage Broker Regulation Act of 2005 หรือIMBRA)

เป็นกฎหมายในสหรัฐที่เปลี่ยนกระบวนการเข้าเมืองโดยการแต่งงานเพื่อช่วยคู่หมั้นและคู่สมรสชาวต่างชาติ กฎหมาย IMBRA

กำหนดให้รัฐบาลสหรัฐให้ข้อมูลและเครื่องมือช่วยตนเองแก่คู่หมั้นและคู่สมรสชาวต่างชาติเพื่อป้องกันตนเองจากความรุนแรงจากคู่ครองที่เป็นผู้ให้การสนับสนุนขอวีซ่านั้น

คู่หมั้นและคู่สมรสชาวต่างชาติที่เดินทางเข้ามามักไม่คุ้นเคยกับกฎหมายสหรัฐและไม่ได้รับการสนับสนุน

จากครอบครัวหรือเพื่อนฝูงเพื่อหนีจากความรุนแรงในครอบครัว

กฎหมาย IMBRA

กำหนดให้จัดทำเอกสารนี้ขึ้นและแจกจ่ายเพื่อแจ้งให้ท่านทราบถึงกฎหมายและบริการต่างๆที่สามารถช่วยเหลือท่านได้ในสหรัฐถ้าท่านถูกข่มเหงทำร้าย

กฎหมาย IMBRA

ห้ามไม่ให้พลเมืองสหรัฐขอวีซ่าได้หลายครั้งให้แก่คู่หมั้นชาวต่างชาติ

ถ้าเขาเหล่านั้นมีประวัติก่ออาชญากรรมร้ายแรง

กฎหมาย IMBRA

กำหนดให้รัฐบาลสหรัฐให้สำเนาเอกสารการสอบประวัติอาชญากรรมที่สำนักงานบริการพลเมืองและการตรวจคนเข้าเมืองของสหรัฐสอบสวนพลเมืองสหรัฐที่เป็นผู้ให้การสนับสนุนขอวีซ่า

และสำเนาใบคำร้องขอเป็นผู้สนับสนุนการขอวีซ่า

รัฐบาลสหรัฐออกกฎระเบียบสำหรับ

“ผู้จัดการการแต่งงานระหว่างประเทศ”

อย่างไร?

ถ้าสำนักงานบริการแห่งหนึ่งแห่งใดมีคุณสมบัติครบถ้วนสำหรับการเป็น

“ผู้จัดการการแต่งงานระหว่างประเทศ”

สำนักงานบริการนั้นจะต้องให้ข้อมูลประวัติของลูกค้าชาวสหรัฐที่ต้องการจะติดต่อกับท่าน

รวมทั้งข้อมูลที่มีอยู่ในทะเบียนสาธารณะสำหรับรายชื่อผู้กระทำความผิดทางเพศในระดับรัฐและระดับชาติ

และต้องได้รับอนุมัติเป็นลายลักษณ์อักษรจากท่านก่อนที่จะให้ข้อมูลเพื่อการติดต่อกับลูกค้าชาวสหรัฐ

สำนักงานบริการจะต้องให้เอกสารฉบับนี้แก่ท่าน ห้ามไม่ให้สำนักงานบริการติดต่อทำธุรกิจกับท่าน

ถ้าท่านอายุต่ำกว่า 18 ปี

ข้าพเจ้าสามารถเชื่อถือข้อมูลเกี่ยวกับประวัติอาชญากรรมของคู่หมั้นหรือคู่สมรสชาวสหรัฐของข้าพเจ้าได้หรือไม่?

ข้อมูลเกี่ยวกับประวัติอาชญากรรมที่สำนักงานรวบรวมนั้นมาจากแหล่งข้อมูลสาธารณะหลายแห่งรวมทั้งข้อมูลที่ลูกค้าที่เป็นพลเมืองสหรัฐกรอกในใบคำร้องขอเข้าเมือง

สำนักงานบริการพลเมืองและการตรวจคนเข้าเมืองของสหรัฐไม่สามารถค้นหาข้อมูลจากฐานประวัติข้อมูลอาชญากรรมในสหรัฐได้ทั้งหมด

ผู้ให้การสนับสนุนที่เป็นพลเมืองสหรัฐอาจไม่ระบุความจริงในใบคำร้อง

และยังเป็นไปได้ที่พลเมืองสหรัฐอาจมีประวัติความ

ประพจน์ที่ขอข่มเหงรังแกคน
แต่ไม่เคยถูกจับหรือถูกตัดสินว่ามีความผิด
ดังนั้นข้อมูลประวัติอาชญากรรมที่ท่านได้รับอาจไม่
สมบูรณ์ เจตนาของกฎหมาย IMBRA
คือให้ข้อมูลและทรัพยากรที่มีอยู่แก่คู่หมั้นและคู่สม
รสที่เดินทางมาสหรัฐฯ
ในที่สุดแล้วท่านจะต้องเป็นผู้ตัดสินเองว่าท่านรู้สึก
ปลอดภัยในความสัมพันธ์นั้นหรือไม่

**คู่หมั้นหรือคู่สมรสชาวต่างชาติที่เป็นเหยื่อของ
ความรุนแรงภายในครอบครัว
ยังอาจเป็นเหยื่อของการค้ามนุษย์ได้ด้วยหรือไม่?**

รูปแบบอื่นๆของการหาประโยชน์ใส่ตน
รวมทั้งการค้ามนุษย์บางครั้งอาจเกิดขึ้นควบคู่ไปกั
บความรุนแรงในครอบครัว
เมื่อการหาประโยชน์ใส่ตนนั้นเกี่ยวข้องกับ การบังคับ
ใช้แรงงาน การบริการ หรือกิจกรรมการค้าเพศ

อาจหาความช่วยเหลือเกี่ยวกับการค้ามนุษย์ได้ที่

ศูนย์ทรัพยากรเกี่ยวกับการค้ามนุษย์แห่งชาติ(Nati
onal Human Trafficking Resource Center)
1-888-373-7888

(ตลอด 24 ชั่วโมง 7 วันต่อสัปดาห์)
<http://www.acf.hhs.gov/trafficking/>

โทรศัพท์สายด่วนของหน่วยปฏิบัติงานเฉพาะกิจเรื่
องการค้ามนุษย์และการเอาเปรียบแรงงาน
กระทรวงยุติธรรมสหรัฐฯ
(Human Trafficking and Worker Exploitation
Task Force Hotline, U.S. Department of
Justice)

1-888-428-7581

(จันทร์ – ศุกร์ 9.00 น. ถึง 17.00 น.)

<http://www.usdoj.gov/crt/crim/tpwetf.php>

อาจหาข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่เว็บไซต์
หรือหมายเลขโทรศัพท์ที่ไม่ต้องเสียค่าโทรต่อไปนี้

**ข้อมูลทั่วไปเกี่ยวกับสำนักงานบริการพลเมือง
และการตรวจคนเข้าเมืองของสหรัฐฯ**

ในสหรัฐฯ โทรศัพท์ฟรีที่หมายเลข

1-800-870-3676 หรือ

ทางอินเตอร์เน็ตที่:

<http://www.uscis.gov>

